

Pedro ojamu'tāca pūrī ni'i

A'ti pūrī a'tiro weero ojano'pā nise ni'i

Pedro Jonás macu Betsaidacju wa'i wējēri masu nicu niwī. Cã numotigu nicu niwī. Æ'rīta Jesure "Mu'u Õ'acu o'ó'cu, cã macu ni'i", nicu niwī. Jesure wējēcaterore i'tiati "Cãrē masuwe'e", nisoocu niwī. Ne waroputa Espíritu Santu dijatáca be'ro Jesucristore ëjõpeorärē su'ori nisetigu nicu niwī. Be'ro romano masu wiogu Nerón cãrē Romapu wējēcu niwī.

A'ti pūrīrē Pedro Jesucristore ëjõpeorā Asia di'tapu du'tistewā'cã'cãrārē ojacu niwī. Romapu nígu, ojacu niwī. Jesucristore ëjõpeorā pi'eticā ï'agu, ãperrā narē ña'arō weecā wācūtutuadutigu ojacu niwī.

Jesure ëjõpeorā wa'aste'cãrārē Pedro oja'que ni'i

¹ Yu'ure Jesucristo cã ye quetire bu'edutigu besecūwī. A'ti pūrī me'rā musārē añudutise o'ó'o. Musā Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia wāmetise di'tapu Jesucristore ëjõpeose bu'iri ãperrā ña'arō weecā wa'astewā'cã'cãrārē oja'a. ² Marī pacu Õ'acu duporopu cã u'a'caronojōta marīrē cã pō'rā niato nígu besetojacu niwī. Espíritu Santu me'rā marī ña'arā ní'cãrārē ducayucu niwī. Marīrē cã macu Jesucristo uaro weedutigu besecu niwī. Tojo nicā cã macu curusapu wērīgu dí o'maburose me'rā

marī ña'arō wee'quere acobojogūti nígū, besecū niwī.

Ó'acū musārē ejerisājāse, nipe'tise añusere o'onemoato.

³⁻⁴ Ó'acū, marī wiogū Jesucristo pacure e'catise o'orā. Cū marīrē pajaña'gū, cū pō'rā sājācā weecū niwī. Cū macū Jesucristo wērī'cāpūre masō'que me'rā marī todūporo ña'arō niseti'quere acobojocū niwī. Tere wéégū, marīrē apaturi bajuapo'cārārē weronojō weecū niwī. Ó'acū cū pō'rārē "Añubutiasere o'ogūti", nicū niwī. Cū o'oatjere marī e'catise me'rā yucuerā wee'e. Tere u'musepu cħoyutojasami. Cū o'oatje a'ti nucūcā cjase weronojō pe'ti, boasome. Ninu'cūcā'rōsa'a. ⁵ Marī Ó'acūrē ējōpeoyucā, cū tutuaro me'rā marīrē co'tesami. Jesucristo apaturi a'ti nucūcāpūre a'tigū, nipe'tirā ī'orōpu "Ã'rā yu'ū yu'rūo'cārā nima. Yu'ū me'rā ninu'cūrāsama", ni ī'ogūsami.

⁶ A'ti nucūcāpūre nírā, marī pi'etinírā wee'e yujupū. Tojo pi'etimirā, u'musepu Jesucristo marīrē o'oatjere wācūrā, e'catiyurā. ⁷ Marī Jesucristore ējōpeose uru besese weronojō ni'i. Masā ¿uruta niti? nírā, pecame'e bu'ipu asipopeosama. Sipipejaca be'ro ña'ase po'ca ujūpe'tidija wa'asa'a. Añuse uru dia'cū to-jasa'a. A'te weronojō marīrē ¿Jesucristore diacjūta ējōpeomitina? nírō, ña'arō wa'asa'a. Marī ña'arō yu'rūrā, te po'ca ujūpe'ti'caro weronojō ña'asere weedu'usa'a. Tojo nicā Jesucristore ējōpeonemosa'a. Cūrē ējōpeodu'uticā ī'arā, masā diacjūta marīrē cārē ējōpeoma, ni ī'arāsama. Uru wapabuŋu ni'i. Wapabuŋumirō,

pe'tia wa'asa'a. Marī Jesucristore ējōpeose uru nemorō wapati'i. Te pūrīcā ne pe'titisa'a. Tojo weegu Jesucristo marīrē apaturi a'ti nucūcāpue a'tigu, "Yu'ure añurō ējōpeowu", nigūsami.

8-9 Musā Jesucristore a'ti nucūcāpue nicā ī'ati'cārā nimirā, cārē ma'i'i. A'tiro nicārē cārē ī'atimirā, ējōpeo'o. Musā cārē ējōpeocā, musārē pecame'epu wa'abo'cārārē yu'rūcā weegusami. Tojo weerā musā Ó'acū tiropu wa'atjere wācūrā, pūrō e'cati'i. ¿De'ro ni werenemobosa? Wereta basiowe'e.

10 Dūporopu Ó'acū ye queti weremu'tārī masā a'tiro nicārā niwā: "Ó'acū masā ña'arō wee'quere acobojo, narē yu'rūogusami", nicārā niwā. A'tere weremirā, na basu wereserē tu'omasīticārā niwā. Tojo weerā tere masīsī'rīrā, uputu bu'e wācūnurūcārā niwā. **11** Espíritu Santu weetamuse me'rā a'tiro wereyucārā niwā: "Masārē yu'rūoacju pūrō pi'eti wērīgūsami. Wērī'cāpue nimigū, masāgūsami. Cā masāca be'ro u'musepu mūjāa, cā pacu tiro wiogu dujiri cūmurō diacjū pe'e dujigusami." Espíritu Santu tojo nisere tu'orā, Ó'acū ye queti weremu'tārī masā "¿De'ro nicā, noarē tojo wa'arosari?" nírā, pūrō masīsī'rīcārā niwā. **12** Ó'acū na masīsī'rīcā ī'agū, narē a'tiro werecu niwī: "A'te queti musā nīrī curare wa'asome yujupu. Be'rocjārāpu a'tere ī'arāsama", nicu niwī. Narē tere wereyugu, marī a'tocaterocjārā pe'ere weregu weecu niwī. Tojo weegu Ó'acū a'tocaterore a'tiro weemi majā. Espíritu Santu u'musepu nigūrē cā ye

queti wererā me'rā m̄asārē weredutiḡa o'ócu niw̄i. Na Espíritu Santu tutuaro me'rā tere a'tiro werema. “Jesucristo a'titojac̄a niw̄i. Marīrē yu'r̄uo'cu nimi”, nima. Ó'acārē wereco'terā u'musecjārā quē'rā masārē yu'r̄uosere “¿De'ro waro niti?” ni masīsī'r̄isama.

Ó'acā marīrē ña'ase marīrō nisetidutise ni'i

¹³ Ó'acā marīrē ma'íḡa, ña'arō marī wee'quere acobojotojac̄a niw̄i. Tojo weerā m̄asā weeatjere añurō wācūyuya. M̄asā ña'arō weesī'r̄isere weeticā'ña. Wācūtutuaya. Ó'acā añurō wééḡa, marīrē Jesucristo apaturi a'ti nucūcāp̄a a'ticā cā o'oatjere pūrō wācūnurā'ña. Tere wācūrā, e'catise me'rā co'teya. ¹⁴ Wī'marā añurā na pac̄usum̄a dutisere añurō yu'tisama. Na weronojōta m̄asā quē'rā marī pac̄a Ó'acā dutisere añurō yu'tiya. M̄asā tod̄porop̄a Ó'acārē masītirā, ña'arō uaripejasere weecārā niw̄a. Ni'cārōacārē m̄asā ña'arō uaripejasere du'ucā'ña majā. ¹⁵ A'tiro pe'e weesetiya. Ó'acā marīrē bese'cu ña'ase mooḡa nimi. Tojo weerā marī ña'ase marīrā nirōua'a. ¹⁶ Ó'acā ye queti ojáca pūrīp̄a a'tiro ojano'caro niw̄a: “Yu'u añuḡa, ña'ase mooḡa ni'i. Tojo weerā m̄asā quē'rā ña'ase marīrā nisetiya”, nic̄a niw̄i Ó'acā.

¹⁷ M̄asā Ó'acārē sērīrā, cārē “Pac̄u” nisa'a. Cā nipe'tirārē ni'cārōnojō marī wee'quenucārē beseb̄roḡusami. Ne ni'cārē du'asome. Tojo weerā m̄asā a'ti um̄copure catiro pōtēorō Ó'acārē wiopesase me'rā tu'oña'ña. ¹⁸ M̄asā ñec̄usum̄a niseti'caronojō

weesirutumhjāti'que wapamarīcaro niwā. Te wapamarīsere cō'agū, Ó'acū yu'rūocu niwī. Musā a'tiro masī'i. Cū marīrē bu'iri da'rebo'quere wapayewīrōgū, pe'tisenojō me'rā, uru, niyeru me'rā wapayeticu niwī. ¹⁹ A'tiro pe'e weecu niwī. Cū macū Jesucristo uputu ma'igū cū wērīgū dí o'maburose me'rā marīrē yu'rūocu niwī. Usā judío masā ñecūsumuapua na ña'arō wee'que wapa Ó'acūrē acobojose sērīrā, a'tiro weecārā niwā. Oveja dojoriwi'i nitigure, cāmi marīgūrē, nipe'tiro cū upu añugūrē wējē, Ó'acūrē ujūamorōcārā niwā. Cū, oveja añugū ní'caronojō Jesucristo añugū waro, ña'ase moogū nimi. Cū wērīgū dí o'maburose me'rā marī ña'arō wee'quere yu'rūocu niwī. ²⁰ Ó'acū a'ti turi weese dūporo "Yu'u macū masārē yu'rūogusami", ni besetojacu niwī. Tojo besemigū, maata o'óticu niwī. A'tocateropu marī ye niatjere yu'rūoacjure cūrē o'ócu niwī. ²¹ Jesucristo wērīse me'rā Ó'acūrē ejōpeono'o. Cū Jesucristore wērī'cūpure masōcu niwī. Masō, u'musepu cūrē miimujācu niwī. Topu cūrē wiogu sōrōcu niwī. Marīrē ejōpeodutigu tojo weecu niwī. Tojo nicā marī u'musepu wa'atjere e'catise me'rā yucuedutigu tojo weecu niwī.

²² Musā diacjū nisere yu'tirā, Jesucristore ejōpeorā weecārā niwā. Cūrē ejōpeorā, musā ña'arō weeseti'quere du'ucārā niwā. Tojo weerā musā ni'cārōacārē bu'iri marīrā ni'i. Musā ni'cū pō'rā weronojō a'merī ma'i'i. A'merī ma'írā, bu'icjase ucūse me'rā dia'cū ma'iticā'ña. Nipe'tise musā weese me'rā pe'e ma'iña. ²³ A'tiro

ni'i. Õ'acã ucûse ninu'cucâ'rõsa'a. Marî tere ejõpeorã, cã põ'rã sâjâcârã niwã. Tojo weerã apaturi bajuaapo'cârã weronojõ ni'i. Marî pacusumha boadijasama. Marî apaturi bajuaaporã, na boadijaro weronojõ wa'asome. Õ'acã põ'rã sâjârã pe'e, cã me'rã catinu'cucâ'râsa'a.

24 Õ'acã ye queti ojáca pûrîpã a'tiro ojano'wã:
Tá ñai wêrîpe'tia wa'asa'a.

Masã quẽ'rã tojota nipe'tirã wêrîrâsama.
O'ori quẽ'rã añuse nimirõ, boadijasa'a.
Masã quẽ'rã peje cœorã, wiorã nimi'cârã wêrîrâsama.

25 Na cuose quẽ'rã pe'tirosa'a.

Õ'acã ucûse pûrîcã ne pe'tisome.

Ninu'cucâ'rõsa'a, ni ojano'wã.

Musärë te quetire âpérã werecârã niwã. Na wereseta añuse, ne pe'titise queti ni'i.

2

1 Musã Õ'acã põ'rã ni'i. Tojo weerã nipe'tise ña'asere du'ucâ'ñna. Äpérârë nisooticâ'ñna. Weesooticâ'ñna. Äpérârë yere uotica'ñna. Ucjaticâ'ñna. **2-3** Musã Õ'acã añugã nimi nisere masitojasa'a. Tojo weerã wî'marã ne bajua'cârã na paco õpêcôrë uputu mi'rîsî'rîrã weronojõ weeya. Õ'acã ye añuse quetire uputu tu'sase me'rã tu'osî'rînna. Wî'marã na pacosânumia ye õpêcôrë mi'rîrã, i'oduarã wa'asama. Õ'acã ucûse wî'magã paco õpêcô weronojõ ni'i. Te diacjã wereme'rîcâ'a. Marî tere wâcñnu'cûrã, cûrã ejõpeotutuanemorâsa'a. Cûrã masinemoato nîgã marîrê yu'rûocu niwî.

Wi'i yeerā ūtāgā yeenu'cācja weronojō Jesucristo nimi nise ni'i

⁴ Mūsā̄ Jesucristore ējōpeo'o. Tojo weerā cū̄ me'rā añurō nisetiya. Cū̄ catigu, marīrē cū̄ me'rā caticā weemi. Cū̄ ninu'cūcū̄sami. Āpērā cūrēta teecārā niwā. Na teemicā, cū̄ pacu Ō'acū̄ pe'e cūrē "Añuyu'rūgu nimi", ni besecu niwī. Besetoja, cūrē wiogu sōrōcu niwī. ⁵ Mūsārē añurō masidutigu queose me'rā wereguti. Ō'acū̄ ūtāpaga me'rā ni'cā wi'i añurī wi'i yeegu weronojō weesami. Ūtāgā añucja me'rā yeenu'cāsami. Tutuari wi'i niato nígu tojo weesami. Jesucristota cū̄ ne waro wi'i yeenu'cācja ūtāgā weronojō nígu nimi. Marīpua apeye na yeeturiamuñjāse weronojō ni'i. Marī nipe'tirā ni'cārō me'rā Ō'acū̄ cā wééca wi'i weronojō ni'i. Tojo weerā cū̄ yarā waro nírā, Jesucristo weetamuse me'rā pa'ia weronojō Ō'acū̄ yere da'ramasī'i. Añurō wéérā, āpērā ye niatjere sērībosamasī'i. Tojo nicā Ō'acūrē e'catise o'omasī'i. Marī tojo weecā ū'agū̄, Ō'acū̄ e'catisami. ⁶ Dūporocjārāpū quē'rā te cjase Ō'acū̄ cū̄ ucū'quere a'tiro ojacārā niwā:

Ni'cā wi'i, wi'i Jerusalēpure yeeguti.

Ti wi'ire yéégū̄, ni'cāgā ūtāgā añucjare beseguti. Tutuari wi'i wa'ato nígu tiga me'rā nu'cāgū̄ti.

Yu'u ūtāgārē ucūgū̄, yu'u macā̄ pe'ere wāmepeogu wee'e.

Cū̄ta nimi yu'u bese'cu.

Yu'u ū'acā, añuyu'rūgu nimi.

Cūrē ējōpeorā pūrō e'catirāsama.

“Mejō warota ējōpeocāti”, nisome, ni ojacārā niwā Ō'acū ye queti weremu'tārī masā.

⁷ Musā Jesucristore ējōpeorā añurō e'catise me'rā cūrē tu'oña'sa'a. Āpērā pe'e cūrē ējōpeotitjīarā, musā weronojō tu'oña'tisama. Mejō nigārē weronojō tu'oña'cā'sama. Āpērā Ō'acū ye queti weremu'tārī masā a'tiro ojacārā niwā tja:

Masā ūtā me'rā wi'i yeerātirā ni'cāgārē uati, cō'asama.

Na cō'acaga me'rā āpērā pe'e tutuari wi'i yeesama.

Tiga marīcā, wi'i yeeya marībopā.

A'te a'tiro nisī'rīrō wee'e. Wiorā judío masā tiga ūtāgārē weronojō Jesucristore uatiwā. Na uatimicā, cū pacu Ō'acū pe'e cūrē besecu niwī. Bese, cūrē wiogu sōrōcu niwī. Cū marīcārē, marī Ō'acū pō'rā sājāmasītibopā. ⁸ Apeye ojanemocārā niwā tja:

Ō'acū cū besecaga ūtāgāpū masā pu'atuu, būrūque'arāsama.

A'te a'tiro nisī'rīrō wee'e. Jesucristore Ō'acū besecu niwī. Tigapū pu'atuu, būrūque'a'caro weronojō Jesucristore ējōpeotirā bu'iri da'reno'rāsama. Todūporopūta maata Ō'acū cū macārē ējōpeotirā tojo wa'arāsama, nitojacu niwī.

⁹ Marī pūrīcā na weronojō niwe'e. Ō'acū cū yarā niato nígū marīrē besecu niwī. Tojo weerā marī wiogu yarā pa'ia weronojō cū yere da'rará ni'i. Ō'acū marīrē cū ya curuacjārā sājācā weecu niwī. Ña'ase marīrō niseticā weecu niwī.

Duporopu Õ'acũ cũ yarã masã Israe curuacjärãrẽ yu'ü were'que pejere weecu niwĩ. Musã Jesucristore ejõpeorã ni'i. Tojo weegu musãrẽ mejärôta weemi. Õ'acã marirã añurõ wee'quere ãpérãrẽ weredutigü tojo weemi. Õ'acã añuyu'rueagu marí ña'arõ wee'quere acobojomí. Acobojo, na'ití'arõpu ní'cárãrẽ marirã yu'rueomi. Tojo weerã ní'cárõacãrẽ cã põ'rã bo'reyeuropu nirã weronojõ ni'i. ¹⁰ Duporopu ni'cã Õ'acã ye queti weremu'tãrã masã a'tiro nicu niwĩ: “Õ'acã pãjärã judío masã nitirãrẽ yu'rueogusami.” Tojo weerã musã toduporopure Õ'acã põ'rã mejëta nini'wã yujupu. Ni'cárõacãrẽ cãrẽ ejõpeoca be'ro cã põ'rã ni'i majã. Õ'acãrẽ musã ejõpeose duporo cã musãrẽ ma'isere, cã pajãna'sere masiticãrã niwã. Ni'cárõpûta a'tere masí'i majã.

*Pedro Jesucristore ejõpeorãrẽ “A'tiro weeya”
nise ni'i*

¹¹ Yu'ü musãrẽ pürõ ma'isa'a. Ni'cárõacã yu'ü wereatjere musã weecã uasa'a. Marí a'ti turipure sijari masã ni'i. Marí niatjo waro u'musepu ni'i. Topu ninu'cucã'rãsa'a. Tojo weerã marí ña'arõ weesí'rísere weeticã'rã. Marí ña'arõ weesí'rísere añurõ weesí'rísere me'rã a'mequëse ni'i. Te ña'arõ weesí'rísere añurõ weese pe'ere cã'mota'así'rísaa. Õ'acã pe'e marirã añurõ weecã uasami. ¹² Musã Jesucristore ejõpeotirã wa'teropu nisa'a. Cãrẽ ejõpeose bu'iri musãrẽ “Ña'arã nima”, ni ucasama. Musã na wa'teropure añurõ nisetiya.

Tojo weecā, na tojo ucjamirā, m̄usā añurō weesetisere ī'arāsama. Tere ī'arā, siape me'rā pājārā Jesucristore ējōpeorāsama. Tojo weerā c̄ū apaturi a'ticā, m̄usā weronojōta na quē'rā Ó'acūrē "M̄u'u añugū, tutuagū ni'i", ni ējōpeorāsama.

13-14 Marī wiogū Jesucristore ējōpeotjīarā, a'tiro weeroua'a. A'ti di'tacjū wiogū waro, c̄ū docacjārā wiorā, tojo nicā nipe'tirā a'ti nucūcācjārā wiorā dutisere yu'tiroua'a. Wiogū waro c̄ū docacjārārē ña'arō weerārē bu'iri da'redutisami. "Añurō weerā pe'ere 'Añurō weeapū m̄usā' niña", nisami. **15** Ó'acū m̄usā añurō weecā uasami. Tojo weecā, āpērā m̄usārē ucjami'cārā mejō warota ucjama'acā'rāsama. Ó'acū m̄usā añurō weese me'rā na ucjama'a'cārā, tu'omasītirārē di'tamarīacā weecā uasami.

16 Ó'acū marīrē yu'rūotojacū niwī. Tojo weerā yu'rūono'cārā weronojō weesetirā. A'tiro wācūticā'rā. "Yu'u āpērā dutise doca niwe'e. Tojo weegū yu'u uaro weegūti", niticā'rā. A'tiro pe'e weerā. Ó'acūrē ma'i, c̄ū uaro weerā. Ña'asere weeticā'rā. Da'raco'terā na wiogū dutisere añurō yu'tirā weronojō marī quē'rā Ó'acū dutisere yu'tirā. **17** Dūcawaaro marīrō nipe'tirārē ni'cārōnojō ī'arā. Jesucristore ējōpeorārē ma'irā. Ó'acūrē nucūl'ase me'rā ējōpeorā. A'ti di'tacjū wiogūre wiopesase me'rā tu'oña'rā.

Jesucristo pi'etigu nu'cā'caronojō marīrē nu'cādutise ni'i

18 Mʉsā ni'cārērā āpērārē da'raco'terā nisa'a. Mʉsā wiorārē ējōpeoya. Nipe'tirā na dutisere yʉ'tiya. Mʉsārē añurō weerā dia'cūrē yʉ'titicā'ñā. No'o ña'arō weerā quē'rārē yʉ'tiya.

19 Apetero mʉsā añurō weemicā, mʉsā wiorā bu'iri da'rebosama. Na tojo weecā, mʉsā Ō'acūrē ējōpeosere ī'orā, narē ye'suticā'ñā. Tojo weecā, mʉsārē Ō'acʉ "Añurō weema", ni ī'agʉsami. **20** Mʉsā ña'arō wééca be'roma mʉsārē bu'iri da'rera, queoro weerā weema. Mʉsā na bu'iri da'resere nʉ'cārā, "Añurō wéérā, nʉ'cā'a", niticā'ñā. Mʉsā tojo nʉ'cāse wapa-marī'i. Mʉsā ña'arō wee'que wapa queorota bu'iri da'rera weesama. Mʉsā añurō wééca be'ro na ña'arō weecā, nʉ'cāña. Tojo weese pe'ere Ō'acʉ "Añurō weema", ni ī'agʉsami.

21 Ō'acʉ mʉsā añurō weemicā, mʉsārē ña'arō weesere nʉ'cādutigʉ cūucʉ niwī. Jesucristomarīcā marīrē yʉ'rʉogʉ, pi'eti, wēriwī. Añurō weemicā, cūrē ña'arō weewā. Tojo weegʉ marī quē'rārē cū wee'caronojōta weesirutucā ʉasami. **22** Cū ne ni'cāti ña'arō weetiwī. Nisoottiwī. **23** Cūrē ña'arō bujicā'cārārē narē bujicā'a'metiwī. Cū pi'etigʉ, "Mʉsārē bu'iri da'regʉsami", nitiwī. Cū pacʉ pe'ere "Yʉ'ʉ pacʉ cū ʉaro, queoro ña'arō weerārē bu'iri da'regʉsami", niwī. Tojo weegʉ cū ye niatjere cū pacʉpʉre wiawī. **24** Cū basu marī ña'arō wee'que wapare wapayegʉ, curusapʉ wēriwī. Marī ña'arō weesere du'udutigʉ marīrē wēribosawī. Tojo cū weese me'rā a'tiro weewī. Marīrē ña'asere sirutumi'cārārē añuse Ō'acʉ ye pe'ere

sirutucā weewī. Cū marīrē yu'r̄uogu, cāmi da'reno'o, uputu pūrīse tu'oña'wī. Tojo cū weese me'rā marī ña'arō yu'r̄ubo'cārā yu'r̄uono'wā. **25** Marī a'tiro nicūmiwā. Oveja sā'r̄irō po'peapu ní'cārā no'o uaro wijaawā'cāsama. Wijaawā'cā, ū'anurūticā, bajudutia wa'asama. Marī na weronojō nicūmiwā. Ni'cārōacārē Jesucristore ējōpeo'o. Tojo weerā ovejare co'tegu bajuduti'cārārē a'ma, cū narē boca'caro weronojō ni'i. Jesucristo marīrē ña'arō weeri nígū, marīrē ū'anurū, co'tegu nimi.

3

Omocā du'te'cārārē dutise ni'i

1-2 Numia, marāpusumuatirā, añurō tu'oya yu'u wereatjere. Musā marāpusumua dutisere, na uaro weeya. Ni'cārērā musā marāpusumua Jesucristore ējōpeotisama. Cū ye quetire ne tu'osī'r̄itisa. Tojo weerā te quetire were-timirā, a'tiro pe'e weeya. Narē ējōpeoya. Na dutisere e'catise me'rā weeya. Musā tojo weecā, na quē'rā musā añurō weesetisere ū'acūu, Jesucristore ējōpeobosama. **3** Äpērā, “Añurā nima”, nidutirā, musā upure peje ma'masu'aticā'ñā. Musā upu bajuse dia'cārē wācūnurūticā'ñā. **4** Musā añurā nisī'r̄irā, añurō bajusī'r̄irā, a'tiro pe'e weesetiya. Musā marāpusumuarē tu'saropuña na dutisere ma'ise me'rā weeya. Tu'tiro marīrō äpērārē queoro weeme'r̄icā'ñā. Ejeripō'rā caributiro marīrō tu'oña'ñā. A'te añurō weesetise pe'tisome. Musā upure ma'masu'ase pūrīcā pe'tirosa'a. Musā añurō

weeseticā, Õ'acū mūsā me'rā e'catigūsami. Mūsā a'tiro weese cū ū'orōpūre aňubutiase waro ni'i.
5 Yū'ū mūsārē nírōnojōta dūporocjārā numia Õ'acūrē ējōpeorā aňurō weeseticārā niwā. Na marāpusumua dutisere aňurō yū'ticārā niwā.
6 Sara dūporocjōpū co marāpū Abrahā dutisere aňurō yū'tico niwō. Tojo weego Abrahārē co wiogūre weronojō tu'oňa'co niwō. Mūsā quē'rā mūsā marāpusumuarē aňurō weeya. Mūsā nipe'tisere aňurō wéérā, tojo nicā uiro marīrō nisetirā, Sara weronojō nirāsa'a.

7 Ni'cārōacārē nūmotirārē weregūti. Mū'ū nūmorē aňurō weesetiya. Core ējōpeoya. Co mū'ū weronojō tutuatimo. Õ'acū co quē'rārē pajaňa'gū, mū'urē weronojōta yū'rūocū niwī. Tojo weegū core aňurō co'teya. A'tiro weecā, mūsā Õ'acūrē ñubuese ne cā'mota'ata basiosome.

A'merī aňurō nisetidutise ni'i

8 Ni'cārōacārē nipe'tirāpūre weretūoguti. Ni'cārō me'rā nisetibūroya. Āpērārē pajaňa'ñā. Ni'cū pō'rā weronojō ma'isetiya. “Ēsā āpērā yū'rūoro ni'i”, ni wācūticā'ñā. **9** Āpērā mūsārē ñā'arō weecā, narē a'meticā'ñā. Mūsārē ñā'arō bujicā'cā, narē bujicā'a'meticā'ñā. A'tiro pe'e weeya. Narē aňurō wa'ato nírā, Õ'acūrē sērībosaya. Õ'acū marīrē tojo weedutisami. A'tiro weecā, Õ'acū mūsārē aňurō weegūsami.
10 Dūporopūre ni'cū Salmo wāmetiri pūrīpūre aňurō nisetisere a'tiro ojacū niwī:
 No'o mūsā catiri ūmūcore e'catise me'rā nisī'rīrā, ñā'arō ucūticā'ñā.
 Nisootirāta niña.

11 No'o mꝫsā ña'arō weesī'rīsere weeticā'ñā.
Añuse pe'ere weeya.

Ãpērā me'rā a'metu'titirāta ma'ise me'rā
nisetiya.

12 Añurō weesetirārē Õ'acū co'tesami.
Na cūrē sērīsere yū'tisami.

Ña'arō weerā me'rā pe'ere e'catitisami.
Narē bu'iri da'resami.

Tojo weerā mꝫsā añurō nisetiya ni, Salmo
pūrīp̄ure ojano'caro niwā.

13 Mꝫsā añuse dia'cūrē weeseticā, ¿noa
mꝫsārē ña'arō weebosau? Weetisama. **14** Mꝫsā
añurō weemicā, ãpērā mꝫsārē ña'arō weecāma,
e'catiya. Õ'acū mꝫsārē añurō weegusami.
Tojo weerā na mꝫsārē ña'arō weesī'rīcā,
wācūque'titicā'ñā. Narē uiticā'ñā. **15** A'tiro
pe'e wācūña. "Jesucristo nipe'tirā bu'ip̄u ūsā
wioḡu nimi", ni ējōpeoya. No'o mꝫsārē ãpērā
"¿De'ro weerā Jesucristore ējōpeoti?" nibosama.

Na tojo nicā, mꝫsā yū'tiatjere wācūyutojaya.
Narē añurō yū'time'rīcā'ñā. Pūrīrō yū'titicā'ñā.
16 Mꝫsā Jesucristore ējōpeose bu'iri ãpērā
mꝫsārē ña'arō ucjasama. Na ucja'que diacjū
niticā ī'arā, bopoyarāsama. Tojo weerā mꝫsā
añurō nisetirā, Õ'acū ī'orōp̄ure bu'iri marīrā
tū'oña'rāsa'a. **17** Õ'acū cū ūacāma, marī añurō
weemicā, ãpērā marīrē ña'arō weebosama. Tojo
weese añu ni'i. Marī ña'arō weecā pe'ema,
ãpērā marīrē ña'arō weecā, marī ye bu'irita ni'i.

18 Jesucristomarīcā añugū nimigū, pi'etiwi. Cū
bu'iri moomigū, marī ña'arō wee'que wa-
pare wērī wapayebosawī. Marī bu'iri cuorārē
wērībosaḡu, tojo weewī. Marīrē yū'rūoḡu,

ni'cātitā wērīwī. Cū tojo weese me'rā cū pacu
 tiropu marīrē wa'ata basiocā weewī. Cū bu'icā
 upu waroma wērīa wa'awī. Wērītoja, be'ro
 masācu niwī. Cū ejeripō'rā pūrīcā wērīticaro
 niwā. ¹⁹⁻²⁰ Cū ejeripō'rā me'rā cū upu masāpepu
 cūñari cura a'tiro weecu niwī. Dūporopu Ó'acū
 a'ti turi miocā, wērī'cārā na bi'adupono'caropu
 nirārē ī'agū wa'acu niwī. Topu narē cū
 wērī masāsere weregu ejacu niwī. Dia miosē
 dūporo Noé yoacā yucusujore a'medo'gu da'racu
 niwī. Cū tiwu weeri curare cū nícaterocjārārē
 Ó'acū narē ī'jōpeocā uacu nimiwī. Na pe'e
 ne ī'jōpeoticārā niwā. Noé, cū nūmo, cū
 pō'rā, na nūmosānumia dia'cū ī'jōpeocārā niwā.
 Tojo weerā na ochota tiwu me'rā yu'rūcārā
 niwā. ²¹ Ó'acū narē yu'rūo'caro weronojōta
 marī quē'rārē Jesucristo wērī masāse me'rā
 Ó'acū yu'rūo'que marīrē wāmeyese weronojō
 ni'i. Marīrē wāmeyese marī upure ū'irī co-
 ese mejēta ni'i. A'tiro ni'i. Ó'acū ī'orōpūre
 bu'iri marīrā nisī'rīrā, cūrē acobojose sērīse
 ni'i. ²² Jesucristo masāca be'ro cū pacu tiropu
 mūjāacu niwī. Ni'cārōacārē cū wiogu dujiri
 cūmurōpu nisami. Cū nipe'tirā bu'ipu, wiogu
 nimi. Ó'acūrē wereco'terā, nipe'tirā wiorā
 u'muarōpu nirā yu'rūoro nimi.

4

*Dūporopu ña'arō weemi'cārā ña'arō
 weedu'use queti ni'i*

¹ Jesucristomarīcā a'ti di'tapʉ nígū, pūrō pi'etiwī. Marī quē'rā cū pi'eti'caro weronojōta weerā. Pi'etisere uiticā'rā. Marī pi'etirā, Jesucristo weetamuse me'rā nemorō wācūtutuarāsa'a. Ña'asere weesī'rītirāsa'a. ² Tojo weerā a'tiro nicā me'rā marī catise numarī ejatuarō marī ña'arō weesī'rīsere weesome majā. Ó'acū cū uaro pe'e weerāsa'a. ³ Musā Jesucristore ējōpeotirā na weesetisenojōrē weetojacārā niwū. Ña'arō musā weesī'rīsere weecārā niwū. Numia me'rā ña'arō weecārā niwū. Numia quē'rā umua me'rā mejārōta ña'arō weecārā niwū. Que'acārā niwū. Bosenumū nicā que'a, caricūcārā niwū. Ña'arō weesere yu'rūoquejocā'cārā niwū. Apeyere Ó'acū dutisere yu'rūnū'cārā, masā yee'quere ējōpeocārā niwū. ⁴ Ni'cārōacārē te pejere musā weetisa'a majā. Toduporopʉ musā me'rā ña'arō weeseti'cārārē ba'patinemotisa'a. Musārē na pijicā, wa'atisa'a. Musā tojo weecā, "¿De'ro weerā tojo weeti?" nisama. Tere i'arā, musārē i'atu'ti, ucjasama. ⁵ Na tojo weemicā, a'tere masīna. Ó'acū musārē ucja tu'tirārē "¿De'ro weerā yu'u pō'rārē tojo weeri?" ni sérītiñā'gūsami. Musārē tojo wee'cārā na wee'quere beseno'rāsama. Ó'acū nipe'tirā wērī'cārārē, catirārē marī weesenucūrē besegusami. Ne ni'cārē du'asome. ⁶ Nipe'tirā musā wērīdijape'tirāsama. Jesucristore ējōpeo'cārā pe'e na ye upʉ boamicā, Ó'acū tiropʉ catinu'cūcā'rāsama. Tojo weerā narē a'ti turipʉ caticā, Jesucristo ye añuse quetire

wereno'caro niwñ.

⁷ A'ti turi pe'tiatjo cā'rōacā dū'sasa'a. Tojo weerā mūsā weesere añurō tu'oña'nū'cō, weesetiya. Wācūtutuaya. Mūsā ñā'arō weesī'rīsere nū'cāña. Tojo weerā mūsā queoro ñubuerāsa'a. ⁸ Nipe'tise apeyenojō yū'rūoro a'tiro weeya. Diacjū a'merī ma'iñā. Ne a'merī ma'idu'uticā'ñā. Marī āpērārē ma'írā, marīrē ñā'arō weesere maata acobojosa'a. ⁹ Āpērā mūsā ye wi'seripū ejacā, e'catise me'rā narē ñe'eñā. Uase marīrō narē a'máca, cārīse o'oya. ¹⁰ Ó'acū cū tutuaro me'rā marī Jesucristore ējōpeorānūcūrē de'ro marī weemasīsere o'osami. Te o'ose me'rā cū yere añurō weemasī'i. Tere o'ogū, ni'cārōnojō o'otisami. Cū o'o'que pōtēorō āpērārē weetamudutigū o'osami. Marī āpērārē weetamurā, cū o'o'quere queoro weerā wee'e. ¹¹ Ni'cārērārē a'tenojōrē o'osami. Pājārā wa'teropū cū ye queti weretutuasere o'osami. A'tere wererā, cū were'caro weronojō wereya. Āpērā, weetamurānojō quē'rā Ó'acū mūsārē tutuaro o'o'caro pōtēorō weetamuñā. Tojo weecā, masā "Jesucristo cū weetamurō me'rā tojo weeama" ni, e'catise o'orāsama Ó'acūrē. Jesucristo tutuayū'rūami. Cū nipe'tirā bu'ipū, wiogū nimi. Tojo weerā marī cūrē e'catise o'onu'cūcā'rā.

Jesucristore ējōpeorārē "Mejēcā wa'acā, wācūtutuaya" nise ni'i

¹² Yū'ū mairā, apeyenojō werenemogūti tja. Mūsā Jesucristore ējōpeose bu'iri ñā'arō yū'rūrā, "¿De'ro weero tojo wa'ati?"

ni ñ'amariñaticā'ña. Te mūsā pi'etisere wācūtutuarā, diacjūta Jesucristore ējōpeosere ñ'ono'o. Tojo weerā mūsā mejēcā wa'acā, ñ'amariñaticā'ña. ¹³ Mejō e'catiya. Ni'cārōacārē mūsā Jesucristo cū pi'eti'caronojōta pi'etisiruturā wee'e. Tojo weerā cā apaturi a'ticā, cū asistesere, cā tutuasere ñ'arā, pūrō e'catirāsa'a. ¹⁴ Marī Jesucristore ējōpeose bu'iri āpērā marīrē ña'arō bujicā'sama. Na tojo weecā, marī a'tiro masī'i. Espíritu Santu tutuayu'rueagū marīpūre nimi. Marī me'rā ninu'cūcūsami. Āpērā marīrē ña'arō weecā, weetamusami. Tojo weerā na ña'arō bujicā'micā, e'catino'sa'a. ¹⁵ Mūsā a'tiro wācūña. Wējēcō'arī masārē, yajari masārē Õ'acū bu'iri da'regusami. Āpērā yere ucja wācūnurārā quē'rārē tojota weegusami. No'o ña'arō weerārē bu'iri da'regusami. Mūsā na weronojō weeticā'ña. Nā, na ye bu'iri pi'etirāsama. ¹⁶ Apeterore mūsā Jesucristore ējōpeose bu'iri pi'etirāsa'a. Tojo pi'etirā, bopoyaticā'ña. A'tiro pe'e weeya. Õ'acārē e'catise o'orā, "Añu'u", niña. "Mū'u ūsārē Jesucristo yarā sājācā weeapu", ni wācūtutuaya.

¹⁷ Ni'cārōacārē Õ'acū masārē beseri nūmū nū'cātoja'a. Cūrē ējōpeorā me'rā besenū'cāmi. Marī cūrē ējōpeorā me'rā nū'cācā, āpērā cūrē ējōpeotirā pe'ema de'ro wa'aro wa'arosa'a. Õ'acū náma uputu bu'iri da'regusami. ¹⁸ Dūporopu Õ'acū ye queti weremū'tārī masū te pi'etise cjasere a'tiro ojacū niwī:

Õ'acārē ējōpeorā waromarīcā u'musepu wa'ase

duporo a'ti nucūcāpure pi'etinírāsama
yujupu.

To pūrīcārē cūrē ejōpeotirā ña'arō weerā pe'ere
¿de'ro wa'arosaú?

Narē ña'abutiaro wa'arosa'a.

Ó'acū narē bu'iri da'regusami, tojo nicu niwī
Ó'acū ye queti weremu'tārī masū.

¹⁹ Marī Ó'acū uaronojō pi'etirā pūrīcā, a'tiro
weeroua'a. Añurō weesere weenu'cūcā'rōua'a.
Tojo nicā marī ye niatjere Ó'acū marīrē wee'cure
wiaroua'a. Nipe'tise cū "Weeguti" nisere queoro
weesami.

5

Jesucristore ejōpeorā a'tiro weeroua'a nise ni'i

¹ Ni'cārōacārē majā Jesucristore ejōpeorā
su'ori nirārē wereguti. Yū'ū quē'rā āpērārē
su'ori nigūta ni'i. Yū'ū Jesucristo pi'eticā ī'awū.
Cū apaturi a'ti turipu a'ticā, Ó'acū nipe'tirāpure
Jesucristo asistesere, cū tutuasere ī'ogūsami.
Tere yū'ū quē'rā nipe'tirā cūrē ejōpeo'cārā me'rā
bu'ipejatamugūsa'a. ² Jesucristore ejōpeorārē
su'ori nirā, yū'ū wereatjere tu'oya. Ó'acū cū
yarārē co'tedutigu mūsārē cūcū niwī. Ovejare
co'teri masū cū yarā ovejare añurō co'tesami.
Cū weronojōta mūsā quē'rā Ó'acū yarārē añurō
co'teya. Āpērā dutiro marīrō mūsā uaro narē
co'teya. Mūsā tojo weecā, Ó'acū uasami. Ap-
eye quē'rārē narē su'ori wejepeorā, niyeru
dia'cūrē wapata'asī'rīticā'ña. Mejō pe'e e'catise
me'rā co'teya. ³ Narē co'terā, ña'arō du-
tipeticā'ña. Narē ī'acūudutirā pe'e, añurō

weesetiya. ⁴ Tojo weecā, Jesucristo nipe'tirā masārē co'terā wiogu apaturi a'ti turipu a'tigu, mūsārē wapayegusami. “Añurō co'tewu narē yu'u co'tedutigu cūu'cārārē”, nigusami. Cū mūsārē wapayese ninu'cūcā'rōsa'a. Cū tiro, cā asisteropu catinu'cūatjere o'ogusami. Te ne pe'tisome.

⁵ Ma'mapjia, nu'mia, a'tiro weeya. Būcurā mūsārē su'ori wejepedorārē ējōpeo yu'tiya. Mūsā “Nipe'tirāpūta āpērā yu'rūoro ni'i” ni wācūtirāta, a'merī weetamuña. Dūporopu Ó'acū ye queti weremā'tārī masū a'tiro ojacu niwī:

“Āpērā yu'rūoro ni'i” nirā me'rā Ó'acū a'pepūrī nisami.

Āpērā “Yu'u mejō nigū ni'i, yu'ure weetamuña” nirā pe'ere Ó'acū weetamusami, ni ojacu niwī.

⁶ Ó'acū tutuayu'rūgu nimi nírā, cū dutisere yu'tiya. Tojo weecā, Ó'acū cū uari nūmu mūsārē āpērā wiorā weronojō añurō wācūcā weegusami. ⁷ Ó'acū marīrē ma'ígū, co'tesami. Tojo weerā nipe'tise marī wācūque'tisere, marīrē no'o mejēcā wa'asere Ó'acūpūre o'orā. Cū marī tojo weesere ñe'egusami.

⁸ Mūsā weesere añurō tu'oña'nū'cōtojarāpu weesetiya. Mūsā ña'arō weesi'rīsere wācūtuaya. Añurō tu'omasīna. Wātī marīrē i'atu'tigu nipe'tiropu a'masijasami. Marīrē ña'arō weecā uagu, tojo weesami. Tojo weerā co'te i'anurāña. Ni'cū yai ba'ase a'magū pi'etisijaro weronojō marī Jesucristore

ẽjõpeosere pe'osĩ'rĩsamı. ⁹ Wãtĩ dutisere weeticã'ña. Wãcütutuaya. Jesucristore ẽjõpeonu'cúcã'ña. Wãtĩ müsã dia'cûrẽ ña'arõ weegu weetimi. Nipe'tirocjäräpü Jesucristore ẽjõpeorãrẽ tojo weegu weemi. Na quẽ'rã müsã pi'etironojõta pi'etirã weema. Tojo weerã wãcütutuaya. ¹⁰ Õ'acã marirẽ ma'igã, no'o nirõ weetamunu'cûgãsamı. Cã macã Jesucristo wêrïse me'rã marirẽ yu'rhuocu niwã. Õ'acãta marirẽ cã asisteropü cã me'rã ninu'cûdutigu besecu niwã. Marã yoaticã a'ti nucûcápure pi'etinírãsa'a yujupü. Tojo wéeca be'ro Õ'acã marã ña'arõ niseti'quere aponu'cõ, wãcütutuacã weegusami. Cã tojo weecã, marã ne uisome. ¹¹ Tojo weerã cûrẽ a'tiro nírã: “Õ'acã, mu'ü nipe'tirã bu'ipü, wiogu ni'i. Mu'ü tutuase ne pe'tisome. Ninu'cúcã'rõsa'a”, nírã cûrẽ.

Pedro añudutitõo' que ni'i

¹² Silvano ojabosase me'rã yu'ü müsärẽ pejeti üseriacã a'ti pûrîpûre oja'a. Cã yu'ure ba'patimi. Jesucristore ẽjõpeogu añurõ weestimi. Tojo weegu cã queoro weecã ū'agã, cûrẽ ẽjõpeo'o. Müsärẽ wãcütutua, e'catidutigu a'ti pûrîrẽ oja'a. Tojo nicã Õ'acã ma'ise diacjüta ni'i nígã, müsärẽ oja'a. Cã ma'isere masírã, Õ'acûrẽ ẽjõpeoyapaticã'ña.

¹³ A'ti macã Babiloniacyârã Jesucristore ẽjõpeorã müsärẽ añudutise o'óma. Õ'acã ã'rã quẽ'rãrẽ müsärẽ weronojõta besecu niwã. Apõ quẽ'rã Marco yu'ü macã weronojõ nigã müsärẽ añudutimi. ¹⁴ Müsã e'catise me'rã

a'merī añudutiya. Mūsā nipe'tirārē Jesucristore
ẽjōpeorārē Õ'acū ejerisājāse o'oato.

Tocā'rōta oja'a.

Pedro

Õ'âkĩ hi yeere uúkûri turi Tukano New Testament in Tucano (BR:tuo:Tucano)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tucano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tucano [tuo], Brazil

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tucano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source
files dated 9 Oct 2020
00ebd04f-7b0d-5a72-9407-eb53ae2bd086